

## 신입생 - 국외 입국 유학생 서약서(안)

● 영문 성명(여권 이름):

● 유학과정:  교환학생  학부  대학원

● 학번:

● 여권번호:

● 전화번호:

1. 상기 본인은 코로나19의 한국 내 감염 확산 방지를 위하여 수시로 변하는 학교 정책에 적극 협조할 것이며 학교가 안내하는 일정에 따라 입국 및 코로나 검사를 진행할 것이며, 미준수 시 어떠한 처분도 받을 것을 서약합니다.(손해배상 청구 및 사법처리 포함)
2. 한국 입국 전, 반드시 한국 내에서 연락 가능한 연락처(핸드폰 번호)를 확보할 것이며, 담당자에게 정확한 연락처를 입국 전 보고할 것입니다.(방법: 현지 핸드폰 로밍, 국내 핸드폰 입국 후 즉시 개통 등)
3. 입국 지원 기간에 입국이 불가능할 경우 자동으로 입학 취소되는 데 동의합니다.
4. 항공권을 확보하지 못하여 입국 불가능하여 수업일수 1/4선(2022. 09. 29.) 초과될 경우 자동 휴학(한국어연수 및 교환학생은 입학취소)되는 데 동의합니다.
5. 기숙사 거주자는 필요한 생활용품(슬리퍼, 컵, 화장지, 세면도구 등)을 사전에 준비하여 입국할 것이며, 2차 검사결과 수령까지 외출을 삼가고 대학의 방침을 준수하겠습니다. 또한, 확진 판정 시 국가 상호주의 원칙에 따라 치료비용을 본인이 부담하겠습니다.
6. 외부 거주자는 담당자에게 건강상태를 보고할 것이며, 입국 후 7일간 외출을 삼가고, 필요한 식량을 입국 전 준비하여 입국하겠습니다. 또한, 확진 판정 시 국가 상호주의 원칙에 따라 치료비용을 본인이 부담하겠습니다.
7. 격리수칙을 위반할 경우 한국 정부 및 광주시 정부의 관련 법령에 따라 고발조치(1년 이하의 징역 또는 1천 만원 이하의 벌금)에 처하는 데 동의합니다. 또한, 조치 위반 후 확진 판정을 받게 되면 치료비용을 본인이 부담하고, 방역 등의 소요 비용에 대하여 구상권 청구 등의 제재 사항을 받는 데 동의합니다.

일시: 2022. .

이름: (서명)

## New student - Agreement on the Entry Procedure for Foreign students

- English name (passport name):
- Studying abroad:  Exchange student  undergraduate  graduate school
- School number:
- Passport number:
- Phone number:

1. I will actively cooperate with the school policy that changes from time to time to prevent the spread of COVID-19 in Korea, and I will conduct immigration and COVID-19 inspections according to the schedule guided by the school, and pledge to receive any disposition if not complied with. (including claim for damages and judicial processing)
2. Before entering Korea, I will secure a contact number (cell phone number) that can be contacted in Korea, and will report the exact contact number to the person in charge before entering Korea. (Method: Roaming local cell phones, opening immediately after entering domestic cell phones, etc.)
3. I agree to automatically cancel my admission if I cannot enter the country during the entry application period.
4. If the number of days of class exceeds 1/4 (September 29, 2022) due to the inability to secure a flight ticket, I agree to take an automatic leave of absence (cancellation of admission for Korean language training and exchange students).
5. Dormant residents will prepare necessary household goods (slippers, cups, toilet paper, toiletries, etc.) in advance and will try not to go out until having 2nd covid test result, and comply with the university's policy. In addition, when covid19 is confirmed, I will pay for the treatment fee in accordance with the principle of national reciprocity.
6. The outside resident will check the body condition and report it to the international affairs team office, trying not to go out for 7 days after entry. And prepare food necessary for 7 days before entering Korea. In addition, when covid19 is confirmed, I will pay for the treatment fee in accordance with the principle of national reciprocity.
7. If you violate the quarantine rules, you agree to be punished with a complaint (up to 1 year in prison or a fine of up to 10 million won) in accordance with the relevant laws of the Korean government and the Gwangju government. In addition, if you are confirmed after violating the measure, you agree to pay for the treatment costs and receive sanctions such as claiming the right to indemnify for the costs of quarantine and others.

**date: 2022.** . .  
**name:** (signature)

## 新入生 - 国外入境留学生责任书

- 英文姓名(护照上英文姓名):
- 课程:  交换生  本科  大学院
- 学号:
- 护照号码: -
- 电话号码:

- 1.上述本人为防止新型冠状病毒在韩国国内的感染扩散,将积极协助随时变化的学校政策, 根据学校介绍的日程,将进行入境及新冠肺炎检查,并承诺未遵守时接受任何处分。(包括损害赔偿请求及司法处理)
2. 入境前,一定确保在韩国国内有可以联系的联系方式(手机号码),入境前向负责人报告正确的联系方式。(方法:当地手机漫游,国内手机入境后立即开通等)
3. 同意在入境支援期间不能入境时,自动取消入学资格。
4. 如果因无法确保机票而不能入境,超过授课天数1/4线(2022. 09. 29.)时,同意自动休学(韩语研修及交换学生取消入学)。
5. 宿舍居住者将事先准备必要的生活用品(拖鞋、杯子、卫生纸、洗漱用具等)入境,后在收到第二次covid检查结果出来之前不愿意外出,遵守大学的方针。 另外,确诊时,根据国家互惠主义原则,由本人承担治疗费用。
6. 住在外边者将在7天内向负责人(国际协力科办公室)报告身体情况,入境后7天内不愿意外出,在入境前准备后食品。 另外,Covid19 确诊时,根据国家互惠主义原则,由本人承担治疗费用。
8. 本人同意违反隔离守则时,根据韩国政府及光州市政府的相关法令,处以告发措施(1年以下有期徒刑或1千万韩元以下罚款)。 另外,如果违反措施后被确诊,由本人承担治疗费用,同意接受关于防疫等所需费用的请求求偿权等处罚事项。

时间: 2022. . .

姓名: (签名)